

ՎՓԻՄԻԱՆՈՍ ՆԱՄ ԱԶԻԶ ԶԱԹԸՆ ՄԱԿՏՈՒՄԸ

Ա Զ Ի Զ

ԱԼԷՔՍԱՆՈՍԸՆ

ԹԷՐՃԻՄԷՅԻ ՀՍՆԻ

ՎԷ

ՄԷՅ ՀԻՅԷՍԻ



ԷՍԷՐ ՊԷՅՆԸՐԻ

ՍԱՀՊ ՊԷՆՏԵՐԻ

Ա.ԲՏԱՇԷՍ

معارف نظارت جلیله سنک ۱۳۰ نومرولی ۸ نیسان سنه
۳۰۷ تاریخلو وخصتنامه سیله طبع اولمشدر

ԻՍԹԱՆԳՈՒ

ՆՇԱՆ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ ՄԱԹՊԱՍԱՐԷՏԱ

ԹԱՊ ՕՂՈՒՆՄՈՒՇ ՏԸՐ

1891

հոսիլը 4

ալ խարդա

Հէր վէչհ իլէ քեամիլ պու քերէմքեար զաթ
 տայիմա վէրիր իտի մալինէ զէքեաթ
 ֆագըր ֆուգարայա իտուպ իլթիֆաթ
 ութֆույլա ճիւմլէսին իտէրտի իհնա
 L

Փըգարայը իտուպ 'ուանէյէ տավէթ
 հագլարընտա բէք չօգ իտէրտի հիւրմէթ
 էօքսիւզլէրի հէմ տուլլարը հիւմայէթ
 իյլէմէքտէն տույար ըտը բիւր սէֆա

Խանէսինտէ բէք չօգ մէքիւլաթ վարքէն
 օրուճ թութար ըտը շէօյլէ քէնտինտէն
 էկէրչի եէտիյի թաամը տէրսէն
 եիրմի տէօրթ սաաթտա անճագ պիր տէֆա

Պիր զէվճէսի վարտը բէք ալի հիւմէմ
 հէր հալ իլէ քէնտի կիպի միւհթէրէմ
 զահիտէ բաքիզէ հէմ էհլի քէրէմ
 ֆագըր ֆուգարայա իտէրտի վէֆա

Ս.գլայիս նամընտա պու գատըն ֆագաթ
 մահզուն կէօրիւնիւրտի տայիմիւլ էվգաթ
 գալպինտէն շէքէրտի բէք չօգ մէչազգաթ
 ֆէրեատու ֆիղանը չըգարտը արչա

Չիւնքի պիչարէնին եօգտը էվլատը
 տինն եատէ էվլատըն պիլմէզտի աատը
 ի շթէ պու սէպէպլէ ահու ֆէրեատը
 արթ արագ շէքէրտի պին ճէվրու ճէֆա

Գօճասընա տէրտի հալի միւրքէտտէր
 նէ օլաճագ տօսթում հալիմիզ ախէր
 էյվահ զիւրիւյէթսիզ էօլիւրսէք էկէր
 նամու շէօհրէթիմիզ օլուր պէր հէվա

Պունլար զէվճու զէվճէ հէր ան հէր զէման
 էվլատ արզուսըյլա օլարագ սուզան
 իշպու պէտպահլըղա պուլմագ չին իմքեան
 պապը հագգա էյլէտիլէր իլթիճա

Տէտիլէր եա ըապպի զտնի զիւլ ճէլալ
 սէնին հիքմէթինտէն օլունմագ սուալ
 լաքին պիզի մահզուն իթմէյուպ տէրհալ
 պու տէրտի միւշկիւլէ էյլէ պիր տէվա

ԱԼԷԻՔՍԻՍ.ՆՈՍՈՐՆ ՎԷԼԱՏԵԹԻ

ՎԷ ՐԻՒՇՏԻԻ ՊԻՎԼԻԴԷ ՎԱՍՈՐԼ ՕԼՄԱՍԸ

Էյ ճէնապը պարի ըապպիւլ ալէմին
 նէ՞ միւմբիւն սըրրընը ֆէհմ իտէ ինսան
 մէպըուլ տըր հէր զէման լութֆու քէրէմին
 անը զիքը իթմէքտէ հէր էհլի իման

Իշթէ Եւփիմեանոս զէվճիլէ նակեան
 շատու խէնտան օլուպ պուլտուլար ֆէրան
 չիւնքի միւրատլարըն ճէնապը Ալլան
 իհսան իտուպ իթմիշ իտի շատիման

Շէօյլէ քի զէվճէսի մէսէրրէթ իլէ
 պէյան իթտի օլտուղունը համիլէ
 Եւփիմեանոս տախի ալէլ աճէլէ
 պու հալի էթրաֆա էյլէտի իլան

Տօգուզ այտան սօնրա պիր էրքէք էվլատ
 տօղուպ զէվճու զէվճէ օլտուլար իրշատ
 վաֆթիլ օլուպ Ալէքսիյոս գօնտու ատ
 ատըյլա եաշասըն օ թըֆիլը սիւպեան

Զէվճու զէվճէ հայլի իհիթիյար իքէն
հադգըն մուճիզաթը կէօրիւնտի պիրտէն
պու սէպէպլէ հէման ճանու կէօնիւլտէն
աղլայըպ իթտիլէր շիւքրի եարատան

Փագըր ֆըգարայը թէքրար պէ թէքրար
լութֆու իհսան իլէ գըլտը միննէթտար
ղկյաֆէթլէր թէրթիպ օլտու հէր ճիվար
պիւթիւն Րօմա շէհրի օլտուլար խէնտան

Հիւննի լէթաֆէթտէ օ թըֆլը միւմթազ
հէման օլմուշ ըտը կէհվարէյի նազ
հէր վէչհ իլէ անէ էմալ պուլունմազ
մէլէք կիպի կիւղէլ իտի օ ճիվան

Ալէքսիյոս վարա վարա ֆէյզ պուլտու
կիթտիքճէ պէօյիյիւպ նէվ ճիվան օլտու
ազլը տախի աշգը հադ իլէ տօլտու
բէտէրու մատերի քէսպ իթտիլէր շան

Ազ վագըթտան հէր պիր իլմի էօյրէնտի
պու հալ իլէ օլտու խալգըն բէսէնտի
հօճալարը տախի զայէթ պէյէնտի
չօճուղըն ագլընա օլտուլար հայրան

Իլմի իլահիյի իյլէտի խիթամ
անասը պապասը օլտուլար պէկեամ
հէր պիր ֆաղիլէթլէ հասըլը քէլամ
օլտու աղիղլէրէ էմալու ագրան

Տայրժ օրուճ բերհիղ թութմագտը քեարի
 քիլիսատէն չըգմազ ըտը տըչարի
 հէման կիճէլէրի շէօյլէ նաչարի
 կէլիպ խանէսինտէ օլուրտը միհման

Պու հալ իլէ ըիւշտի պիւլիւղէ էրտի
 Ֆաղիլէթլէ մէմլէքէթէ նամ վէրտի
 իղվայի նէֆսինէ կէօյսիւնի կէրտի
 շէօյլէ քի սըրթընտան չաթլատը շէյթան

Հագտան զայրիսինէ վիրմէտի մէյիւ
 անը իղֆալ իթմէք տէյիւտի գապիւ
 Ֆէյզու քէմալէթլէ օլարագ տէլիւ
 իպրէթ ալտը անտէն չօգ էհլի իման

Տէվամ իտէր իտի իպատէթինէ
 բէք չօղլարը կէլիպ զիեարէթինէ
 Ալէքսիանոսըն սաատէթինէ
 Ֆագըր զէնկին ճիւմլէ օլտու տուախան

Իֆֆէթինէ կէօրէ հիւսնի ճէմալի
 մէտհէ շայան իտի հէր պիր իմալի
 կէնճ եաչընտա իհթիյարլըգ քէմալի
 հալու էթվարընտա օլուրտը այան

Բէտերի սէօղիւնտէն չըգմազ իտի օլ
 քիմնէնին ճանընը սըղմազ իտի օլ
 պիր գարընճա խաթըրըն եըգմազ իտի օլ
 իշթէ պու սուրէթլէ սիւրէրտի տէվրան

Միւրվէթու մերհամէթ ինէ վերտի նամ
 Էրպապը քէմալէ իտերտի իքրամ
 հէր պիր խուսուս ինէ հասըլը քէլամ
 Հագգա հալգա մագպուլ օլտու հէր զէման

—

ԲԵՏԷՐՈՒ ՎԱԼԻՏԷՍԻ ԱԼԷՔՍԻԱՆՈՍԸ

ԷՎԼԷՆՏԻՐՄԷՔ ԻՅԹԷՏԻՔԼԷՐԻ ՎԷ ՄԷՐԳՈՒՄԸՆ

Ֆ Ի Ր Ա Ր Ը

Հիքմէթը մէվլայը շիմտի ֆիքր էյլէ
 կէօր նէ իպրէթ կէօսթերիյօր ինսանէ
 պու հալի ունութմա տայմա զիքր էյլէ
 քի զալիպ օլասըն լայըն շէյթանէ

Ալէքսիյոս պու հալ ինէ շատ օլտու
 կիւնտէն կիւնէ սիննի քէմալին պուլտու
 հիւսնի ախլագըլա գուլագլար տօլտու
 հէր քէս մութլու տէտի օլ նէվճիվանէ

Բէտերու մատերի օլուպ եէքճիհէթ
 անը Էվերմէյէ իթտիլէր նիյէթ
 պու սէպէպլէ օլ ազիգէ ագըպէթ
 թէշէպպիւս իթտիլէր հալի պէյանէ

Շէօյլէ քի բէտէրի տէտի էվլատըմ
 զայս օլմասըն տէյու տիւնեատէ ատըմ
 սէնի էվլէնտիրմէք պէնիմ միւրատըմ
 չիւնքի վազըթ չաթտը կէլտի զէմանէ

Պու սէօզիւ տույունճա Սլէքսիանուս
 աւլա կէօսթէրմէյիպ չէհրէյի ապուս
 պապասընըն էլին էյլէյէրէք բուս
 շու վէչհ իլէ պէտ էյլէտի լիսանէ

Տէտի պապաճըըմ էօմրիւմ էֆէնտիմ
 պաիսի հայաթըմ կէօնիւլ բէսէնտիմ
 պիլմիշ օլ քի հազգա վէրտիմ պէն քէնտիմ
 մէյլիմ եօգ տըր աւլա Փանի ճիհանէ

Չիւնքի ճանըմ իթտիմ հազգա էմանէթ
 իշթէ եա սէվկիւլի բէտէր ազըպէթ
 միւտէթը էօմրիւմտէ իթմէտիմ բազպէթ
 պէնիմ իթիպարըմ եօգ տըր զէնանէ

Թէքեէյի իֆֆէթտէ բօտոււմը սէրտիմ
 պէն թա օլ կիւնտէն քի քէմալէ էրտիմ
 թէրքի տիւնեա օլմադլըլա սէօզ վէրտիմ
 պէօյլէ պաղլէնմիշիմ ահտու բէյմանէ

Պու սէօզլէրի տույուպ պիչարէ բէտէր
 տէրտու միհնէթ իլէ օլտու միւքէտտէր
 տէտի պու նէ սէօզ տիր էվլատըմ մէկէր
 էվլէնմէք կիւնահմը պէնի ինսանէ

Էմբը թէղեզվիւնի Ալլահ էմբ իթմիշ
 նէչէ պիր ազիզլէր պու եօլա կիթմիշ
 էվլատ գազանարագ մագսատէ եէթմիշ
 պու հալ իլէ շիւքը իթմիշլէր եէզտանէ

Ազիզ քիթապլարտա եօգմըտըր եէրի
 խիւտա թագտիս իթմիշ ավրէթլէ էրի
 հազրէթի Աաէմլէ Հէվատէն պէրի
 թէղեզվիւն իթմիշ տիր կէլէն ճիհանէ

Պու սէօզլէրի տէյուս բէտէրի հաթտա
 իթտի էվլատընա հայրճա բէճա
 լաքին Ալէքսիյոս օլմայըպ իգնա
 էֆրեարընտա իսրար իթտի մէրտանէ

Վալիտէսի տախի պու հալտէն ակեան
 օլունճա էյլէտի պին ահ իլէ վահ
 պու եօլտա էօմրիւնի իյլէտի թէպահ
 պիւլպիւլ կիպի տիւշտի զարու ֆիղանէ

Չըղըրար օղլունը տէտի էվլատըմ
 իքի կէօզիւմ նուրի շէմի միւրատըմ
 մահղուն իթմէ պէնիմ տիլի նաշատըմ
 գօյմա վալիտէնի հալի սամանէ

Իշթէ պապան ըլա պէնտէ աշիքեար
 կէչտի կիւնլէրիմիզ օլտուգ իհթիյար
 պիր կիւն էճէլ բէնչէսինէ կլրիֆթար
 օլուրսագ գալըրսըն սէֆիլ եէկեանէ

Պիր գըզ պուլալըմ քի սերվուլ րէֆթարի
 զօնչէ տիհան նազիք հէր պիր էթվարի
 էօլմէտէն միւրվէթին կէօրէլիմ պարի
 զիրա կիւվէնիլմէզ չարիւր տէվրանէ

Պու սէօզլէրի տէյուլպ օլ գատընճըազ
 էօրտիւ էվլատընր իյլէտի նիյազ
 Ալէքսիյոս տախի նաչար իթիրազ
 իտէմէյուլպ կէօսթէրմէտի պէհանէ

Գանի օլմուշ կիպի կէօրիւնտի կիւյա
 սիւքիւթլէ պու հալի իյլէտի իյմա
 աննէսինէ պիր շէյ տէմէտի ամմա
 պաթընէն սըղընտը ուլու սիւպհանէ

Բէտէրու մատէրի խէնտան օլտուլար
 հէման շատու մէսէրրէթլէ տօլտուլար
 տէր հալ զայէթ կիւզէլ պիր գըզ պուլտուլար
 մախտուլարըն ըապթ իթտիլէր նըչանէ

Հագըզաթէն պու գըզ կիւզէլտի զայէթ
 տախի ասըլզատէ հէմ էհլի իֆֆէթ
 քէման գաչար իլէ պիր սերվի գամէթ
 հիւսնի լէթաֆէթտէ շէօյլէ պիր տանէ

Կիւլլէրէ պէնզէրտի ըուխսարի ալի
 մէլէքլէրէ Փայըգ էթվարու հալի
 եանաղընտա պէնլէր հիւրի միսալի
 քեաքիւլլէր տէօքիւլմիւշ ինճէ միյանէ

Կէջինճէ արասը Օն պէշ եիրմի կիւն
ազիմ թէտարիքլէ գուրուլտու տիւյիւն
ճիւմլէ տավէթիլիէր կէլտիլէր պիւթիւն
սաղէնտէլէր օթուրտուլար պիր եանէ

Խանէնտէլէր պէսթէ օգուր պիր եանտան
իյշու իշրէթ մէպգուլ տիկէր թարաֆտան
սաղլար չալար շերապ սէլ կիպի ճուշան
րագգասլար տէճնէրտի միսլի բէրվանէ

Տիւյիւն տէվամ իթտի պիր հաֆթա գատար
սօնրա հէման քիլիսայէ վարաըլար
ազիմ զիյնէթ իլէ նիքիւհաճ գըլտըլար
ճանու տիլտէն շիւքր իտէրէք րապպանէ

Լաքին Ալէքսիյոս հալտէն պի ֆիթուր
ասլա իթմէշ իտի ըզհարը սուրուր
անըն իչիւն ազապ իտի իշպու սուր
չիւնքի գալպի պաղլանմըշտը եէղտանէ

Հերքէս տաղըլընճա կիւվէյի կէլին
կիրտէք օտասընտա կէօրիւպ պիր պիրին
ֆագաթ Ալէքսիյոս չէքէրէք էլին
հագգա նիյաղ իթտի սատէտիլանէ

Տէտի րահմէթ եէրի կէօյիւ եարատան
սէն պանա թահամմիւլ իտէ կէօր իհսան
լութֆ իտուպ գուվվէթ վէր գուլունա հէման
պէնի մաղլուպ իթմէ լայըն շէյթանէ

Եա գատըրը միւթլագ եա ղանի Մէվլա
 պէն սանա քէնտիմի իթմիչիմ իհտա
 քէրէմ գըլ պէնտէնի կլէմէ ֆէտա
 քի մաղլուպ օլմայըմ հիւանի նիսվանէ

Բաքիղէ ղէվճէմի տախի իլէրտէ
 աղիղէլիք իլէ իտուպ բէրվէրտէ
 ըսլահ իթ քի եարըն ըուղի մահչէրտէ
 եիւղիւմ ագ չըգայըմ ուլու տիւլանէ

Պու տուայը խիթամ իթտիքտէն սօնրա
 կէլինէ խիթապէն տէտի քի ճանա
 տինլէ պէնի կիղլի սէօղիւմ վար սանա
 վէ լաքին չըգմասըն պու սըրը մէյտանէ

Էյ կիւլի բագիղէ իշթէ պու կիւնտէն
 պէնիմ ղէվճէմ տէյիլ հէմչիրէմսին սէն
 զիրա քէնտիմ հագգա վէրմիշ իտիմ պէն
 էլպէթ վէֆա իթմէլիյիմ բէյմանէ

Պունը տէյուպ խաթէմինի չըգարտը
 ղէվճէսինին բարմաղընա թագարտը
 նիյաղ իթտի հէմ եալվարտը եագարտը
 անը գապուլ իթսիւն տէյու ճանանէ

Տէտի պերկիւզար տըր սանա պու խաթէմ
 անը հըֆղ իթմէյէ իտէ կէօր հիմէմ
 իշթէ պիւրէչէրէք իքիմիղտէ հէմ
 թապի օլմալըյըղ հիւքմի ըապպանէ

Պու սէօզտէն գըզճըազ հայրէթտէ գալտը
 թաածիւպ իտուպ պահըը էլէմէ տալտը
 քէնտինի պիր օլմազ միհնէթէ սալտը
 եագտը ճիյէրինի նարի հիճրանէ

Պատէհու գէվճինէ տէտի էֆէնտիմ
 մատէմ քի պէօյլէ տիր էմրինէ պէնտիմ
 պէնտէ պիր րիւշէյէ շէքէրէք քէնտիմ
 ազիզլիք քիւնճիւնտէ թութարըմ լանէ

Հաշր օլալըմ թաքի շիլէմիզ տօլա
 պու հալլէ ճանըմըզ սէլամէթ պուլա
 պիր կիւն տէյիլ իսէ պիր կիւնտէ օլա
 ճէննէթ իշրէ գավուշուրըզ ճան ճանէ

Իշթէ պու հալ իլէ օլ ըագիզէ ճան
 աշգու մուհապէթին իյլէտի նիհան
 գատէրինէ թէսլիմ օլարագ հէման
 թահամիւլ էյլէտի գահրիմանանէ

Սլէքսիյոս աշտը խազնէ օտասըն
 անտէն թէպտիլ իթտի ճիւմլէ լիպասըն
 հէմ տախի իսթիսհապ իտուպ բարասըն
 հագըրլանտը կիթմէք իշիւն եապանէ

Չէվճէյի բագինէ էլվէտա իթտի
 պիչարէնին ճանըն զայէթ ինճիթտի
 լաքին պու հալ իլէ մագսատէ եէթտի
 կիրմէյերէք զէրրէ գատար իսեանէ

Ուսուլ էլէ Էվտէն Էյէտի Փիրար
 րինճու մէշագգաթը Էթտի Էթթէյար
 տէյարի զուրպէթէ կիթմէյէ գարար
 վէրիպ րէվան օլտու տէնիզտէն Եանէ

Տէնիզ քէնարընա վարտը նէթիճէ
 զայէթլէ գարանլըգ Էտի օլ կիճէ
 Էպրէթ ալըր պունտան Էնճէտէն Էնճէ
 Փիքը Էտէն հէր ատէմ միւտագըգանէ

—

ԱԼԷՔՍԻԱՆՈՍԸՆ ԱՆԹԱԳԵՂՅԷ ԿԻԹՄԷՄԻ
 ՏԻԼԷՆՃԻԼԻՅԻ ԻԽԹԻՅԱՐ ԻԹՄԷՍԻ
 ՎԷ ԽԱՏԷՄԷԼԷՐԻՆՏԷՆ ԹԱՆԸԼՄԱՏԸՂԸ

Թաղեիր օլմազ աւլա թէտպիրլէ գատէր
 նէյսէ իճրա օլուր հիւքմի րապպանի
 Էկէր վէրելմիշսէ Էմրի մուգատտէր
 թէպտիլինին հիշ օլուրմը Էմքեանի

Բէտէրլէ վալիտէ սապահ գալգտըլար
 կէլինլէրին օտասընա վարտըլար
 նէրտէ Ալէքսիյոս տէյու սօրտուլար
 Էթթինթագ Էթտիլլէր օլ նէվճիվանի

Պիշարէ գըզճըազ Փէրեատ Էտէրէք
 կէօզլէրինտէն գանլը Եաշլար տէօքէրէք
 Էլլէրելլէ տիզին կէօյսիւն տէօյէրէք
 արշա չըգարըրտը ահու Փիղանի

Տէտի զէվճիմ՝ պէնի պըրագըս կիթտի
 էյվահ պու իֆթիրագ ճանըմա կէթտի
 նարի ֆըրգաթ ճանը գալսիմ զայէթ ինճիթտի
 սիւմէյիմ պիր զէման չէշմը կիրեանի

Պու հայի տույունճա բէտէր վալիտէ
 թէհանուկ իթտիւէր բէք ֆէվգէլատէ
 մախտումլարըն սէօղիւն կէթիրիւկ եատէ
 եագըս գալուրտուլար տիլի ահզանի

Վալիտէսի տէր քի հայըֆլար օղլում
 պիւմէմ քի նէ իտի պիզէ պու զուլում
 զայս իթտիմ էլիմտէն պիր տանէ կիւլիւմ
 թէրք իթսէմ կէրէք տիր պու կիւլիւսթանի

Կիճէ կիւնտիւղ հէման աղլայըմ արթըգ
 ճանու ճիյէրիմի տաղլայըմ արթըգ
 պաշըմա գարէլէր պաղլայըմ արթըգ
 պունտան սօնրա քիմէ իտէմ կիւմանի

Պէօյլէճէ պիչարէ սաչլարըն եօլտու
 տիղլէրին տէօյէրէք զարիզար օլտու
 տէրտի գանտէ կիթտի աճապա եօլտու
 Ալէքսիյոս կիւլիւմ էվլատըմ հանի

Իհթիյտը բէտէրի տախի պիչարէ
 աշը ճիյէրինէ ծնուլմաղ եարէ
 էլպիսէսին իտուկ հէս բարէ բարէ
 ունութմատը իչպու տէրտի նիհանի

Տէր քի Ալէքսիոս օղլում էվլատում
 աթէշէրէ եագտըն գալպի նաշատում
 շիմտէն սօնրա քիմտէն պուլամ իմտատում
 թէրք իթսէմ կէրէք տիր զայրի ճիհանի

Իւմիւտիմ շէմինի սէօնտիւրտիւնն օղլում
 գալպիմ վիրանէյէ տէօնտիւրտիւնն օղլում
 պէնի հիճրին իլէ էօլտիւրտիւնն օղլում
 քէստին պէտէնիմտէն թապու թուվանի

Արչա չըգտը զարու Քէրեատում սէնսիղ
 օլամազ պու տիլի նաշատում սէնսիղ
 Ալէքսիոս օղլում էվլատում սէնսիղ
 նիտէմ պու ճիհանըն տէմու տէվրանի

Իշթէ պու հալ իլէ պիչարէ բէտէր
 էվլատ աճըսըլլա օլուպ միւքէտտէր
 աղլատը սըլլատը վէլաքին ախէր
 պուլամատը ասլա տէրտէ տէրմանի

Հէլէ օլ նէվճիվան պիչարէ զէվճէ
 տուրմայըպ աղլարտը կիւնտիւղ վէ կիճէ
 կիւլ կիպի սարարըպ սօլտու նէթիճէ
 Քէրեատ ըլա կէշտի էօմրու զէմանի

Տէր իտի գանտէսին էյ նէվճիվանըմ
 ասալէթիւ պէյիմ տէվլէթի խանըմ
 պիր ազիմ զուլէթտէ գալտը պու ճանըմ
 մահվ օլտու էօմրիւմին մահիթապանի

Արամագտա օլտունլար անը հէր եէր
 պիգտէ Ալէքսիյօս իլէ պէրասլէր
 կիտիպտէ կէօրէլիմ նիլլէտի ախէր
 գանղը եանէ կիտուպ իթտի տէվրանի

Ալէքսիյօս եօլուն տէրեայէ գուրտու
 տէնիղ գըլըսընտա տուայէ տուրտու
 սապահ օլանատագ անտէ օթուրտու
 ինթիզար իլէտի լութիլ սիւպհանի

Սապահլէյին հագըր պիր կէմի պուլտու
 հէման գարտանըյլա վարըպ տօսթ օլտու
 կէմի եիւքիւն ալըպ իլլէթէրի տօլտու
 կէչմէյէ պաշլատը ուլու իւմմանի

Կէմինին իչինտէ Ալէքսիյանուս
 տուա իտուպ եէրի իլէր իտի բուս
 եալընըղ պաշընա օթուրուպ սուս բուս
 սէյը իտէրտի պահըր հէմ ասիւմմանի

Անթագեայա վարտը կէմի սէլամէթ
 միւլթէրիսի տաշրա չըգտը նիհայէթ
 Ալէքսիյօս տախի իլէյուպ զայրէթ
 պիր գաչ կիւն օ շէհրի իթտի սէյրանի

Պատէհու հարաքէթ իթտի օրատան
 թա Ուրֆայա կիթմէք իչիւն գարատան
 հէր վէչլէ հըֆղ իթտի անը եարատան
 վարըպ օ շէհրտէ գըլտը իսքեանի

Անտէ պիր մանասթըր վար իտի զիրա
տէրունինտէ իտի թասվիրի Իսա
իշթէ անը կէօրմէք իչիւն մահէզա
եանըպ թու.թուշուրտը տիլի սուզանի

Միւպարէք թասվիրի կէօրիւնճէ հէման
շէվգ իլէ բուս իթտի տիտէսի կիրեան
իսթէր իտի անը կէօրէ հէր զէման
պու շէվգու իսահիշլէ եանարտը ճանի

Մանասթըրըն հավլիսինտէ էյլէնտի
ազիզ պիր զաթ տէյու խալգտան պէլլէնտի
բէրհիզքեարլըգ հէմ խայր իլէ սէօյլէնտի
կիւն կիւնէ արթարտը շէօհրէթու շանի

Սէֆիլ պիր հալ իլէ մանէնտի միւքին
տիլէնիպ օրատա օլմուշտը սաքին
սատագա թօբլայըպ խալգտան վէլաքին
ֆագըրլարա իյլէր իտի իհսանի

Կիճէ կիւնտիւզ հադգա իպատէթինտէ
թասվիրի Իսայը դիյարէթինտէ
սապիթ դատէմ օլուպ զէհատէթինտէ
Սլլահա շիւքր իտի վիրտի զէպանի

Գըլտան կէօմլէք կիյիպ օրուճ թու.թարագ
եօրղանսըզ եաթագսըզ թաշտա եաթարագ
իշթէ պէօյլէ բէրհիզքեարլըզլա միւթլագ
հէր բազար ալըրտը մուգատտէս նանի

Բէրհիգքեարլըգ օրուճլա վարէ վարէ
 պիր թանըմազ հալէ կէլտի պիչարէ
 էօյլէ զաաֆ քէսպ էթտի քի պիր արէ
 գալմատը տիղինին թապու թուվանի

Պէօյլէ էօմիւր սիւրմէքտէյքէն վէլհասըլ
 պապասընըն ուշագլարը մութթասըլ
 օ կիւնէր Ուրֆայա օլտուլար վասըլ
 ֆագաթ ասլա թանըմատըլար անի

Անը պիր գաչ տէֆա իտուպ թէմաչա
 քիմ օլտուղուն ֆարգ իթմէտիլէր ասլա
 էլինէ սատագա վէրտիլէր հաթտա
 չիւնքի պէօյլէ իտի էմրի ըապպանի

Լաքին Ալէքսիյոս անլէրի պիր եօլ
 կէօրիւնճէ թանըտը շէօյլէ պիսսուհուլ
 գուլլարընտան իտուպ սատագա գապուլ
 ֆիքը էյլէտի նութգը Աւետարանի

Ղայրի մէյուս օլուպ օլ խըտմէթքեարլար
 Ուրֆայը թէրք իտուպ եօլա չըգտըլար
 թէքրարէն Բօմայա վասըլ օլտուլար
 անը պուլմագլըգտան քէսիպ կիւմանի

Իշթէ Ալէքսիյոս եինէ պիր էյամ
 իթտի անտէ տիլէնճիլիլէ տէվամ
 չիւնքի չիլլէ թէքմիլ տէյլտի էնճամ
 հէնուղ կէլմէմիշտի ըահէթ զէմանի

ԱԼԷՔՍԻԱՆՈՍԸՆ ԹԷՐՍԻՍԷ ԿԻՏԷՐ ԻՔԷՆ
 ՊԻՂԻՔՄԷԹԻ ԽԻԻՏԱ ԿԼՄԻՆԻՆ ՐՕՄԱ
 ՍԷՎԱՋԻԼԻՆԷ ՏԻԻՇՄԷՍԻ ՎԷ ՊԱՊԱՍԸՆԸՆ
 ԷՎԻՆՏԷ ՏԻԼԷՆՃԻ ԿԻՊԻ ԳԱՅՐԸԼՄԱՍԸ

Էյ քերէմէրքեանի ըապիւլ ալէմիյն
 հիքմէթինտէն սուալ օլունմաղ սէնին
 էմրին հէր նէ իսէ իճրա օլմատա
 հէման հիւքմի գատէր եհրին պուլմատա

Ալէքսիյոս Ուրֆա շէհրինտէ հէման
 կիւնտէն կիւնէ իյլէմէքտէ քէսպը շան
 ահալի քէնտինի զիյարէթ իտէր
 պու զաթ ազիզ տէյու չօգ հիւրմէթ իտէր

Չիւնքի էֆշա օլտու ֆազլու քէմալի
 խալգ բէսէնտ իյլէրտի հէր պիր ահվալի
 պու հալ եիւրէյինէ տէրտլէր աչարտը
 Ալէքսիյոս մէտհիյէտէն գաչարտը

Պու սէպէպլէ հէման իյլէտի նիյէթ
 Թէրսիս պէլտէսինէ իթմէք ազիմէթ
 չիւնքի անտէ Պօղոս բէսուլ նամընա
 ուլու պիր քիլիսա իտիլմիշ իպնա

Մէջքիւր քելիսայը զկյարէթ իչիւն
 օլմաղա պաշլատը հալի տիկէր կիւն
 հէմանտէմ սահիլի տէրեայէ էնտի
 պիր հազըր սէֆինէ պուլարապ պինտի

Կէմի եօլա չըգտը աչարագ եէլքէն
 շէօյլէ հէման բուբասընա կէզէրքէն
 հավա տըր գարարտը չըգտը բուզիկեար
 տաղար գատար օլտու հէր պիր տաղլալար

Պա հիքմէթի խիւտա ֆուրթունա չըգտը
 տաղլալար կէմիյի պիր եանէ երգտը
 դըյը պուլամայուպ էնկինէ սալտը
 իքի կիւն տէնիզտէ չալգանտը գալտը

Նիհայէթ Թէրսիսէ կիտէճէք եէրտէ
 Բօմա սահիլինէ տիւշտի պիր եէրտէ
 անիտէ գարայա չըգտը եօլճուլար
 Ալէքսիյոս տախի անլէրլէ նաչար

Քարայա չըգարագ տէճնտի տօլաշտը
 պու հալ իլէ վաթանընա ուլաշտը
 չիւնքի պէօյլէ իտի էմրի եարատան
 խանէսի իչինտէ իյլէմէք իսքեան

Ալէքսիյոս մէմլէքէթի կէզէրէք
 քէնտի քէնտիսինէ էֆքեար իտէրէք
 չիմտի նէ եաբայըմ նիտէյիմ տէրտի
 տէրտու թէլաշ իլէ եիւրէք իւզէրտի

Պիր թէնհա մահալէ վարըպ օթ ուրտու
բէտէրի էվինէ կիթմէ յի գուրտու
լաքին էվվէլ տօղրու մէսճիտէ կիթտի
հէմ Մէրեէմ անէ յի ղիյարէթ իթտի

Թէսատիւֆէն եօլտա կէօրիւպ բէտէրին
հէմ հազղ իթտի հէմ արթըրտը բէտէրին
արդասընտան էվինէտէք եիւրվատի
լաքին եիւրէյինին եաղը երիտի

Խըտմէթքեարէ հալին արղ իտուպ հէման
ղարիպ օլտուղունը իյլէտի պէյան
պապասընտան իտուպ իսթիղան օլտէմ
չըզտը հուզուրունա կիզլիճէ խուրրէմ

Եիւզ սիւրիւպ հիւրմէթլէ գըլտը թէմէննա
շու եօլտա հալինի արղ իթտի անա
տէտի պէն ղարիպէմ աման էֆէնտիմ
եէրսիզ եիւրտսըզ հալիմ եաման էֆէնտիմ

Նէ եաթաճագ եէրիմ նէ եէմէյիմ վար
տիւնեատա պիքէսիմ բէք հալի նաչար
րէճամը րէտտ իթմէ գուրպան օլայըմ
պիր գաչ կիւն խանէնտէ միհման օլայըմ

Էլպէթտէքի սէնի շօլ բէրվէրտիկեար
իքի ալէմաէտէ իտէր պէրխուտար
ազիզ պաչըն իչիւն գապուլ էթ պէնի
քիմ ալլահտա գապուլ իյլէսին սէնի

Պու սէօզիւ տույունճա պիչարէ բէտէր
հիւզնի էլէմ իլէ օլտու միւքէտտէր
պիր թանէճիք էվլատընը եաա իթաի
հասրէթիլէ անըն չօգ ֆէրեաա իթաի

Նարի քէտէր իլէ գալպին տաղլատը
սապըը եանըպ հէճնկիւր հէճնկիւր աղլատը
տէտի ուշագլարա պու ֆագըըը սիզ
էյիճէ գայըըուպ թալթիֆ իտինիզ

Պիր օտա թէտարիք իտին քի եաթսըն
գճնագտա հէր բիչէն եէմէյէ տաթսըն
օլմայա քի անէ էզապ իտէսիզ
պագըն քի խայր իլէ սէվապ իտէսիզ

Զիրա պունըն սէօզիւ ճանըմը եագտը
էվլատըմը էօղ խաթըըմա պըրագտը
իչթէ սէֆիւ բէտէր պէօյէ էմր իթաի
օղլունը էլէրէ պըրագըպ կիթաի

Լաքին օ խայընլար պու էմրէ աալա
իթիպար իթմէյուպ իթտիլէր էզա
պիչարէյի խըրբալայըպ բուզի շէպ
հագգընտա հագարաթ իտէրլէրաի հէպ

Քիմի վուրուպ քիմի քիւֆը իտէր իտի
քիմիտէ եիւզիւնէ թիւքիւրիւր իտի
արթան եէմէքլէրի վէրիլէր մահզա
պու հալ իլէ թահգիլ իտէրլէր քէզա

Իչլերինտէն անճադ պիր էհլի սեվապ
 Իչպու խայընլըղա իթմէդ իրթիքեապ
 օլտուգճա թալթիֆու հիւրմէթ իտէրտի
 պու հալ իլէ հադ եօլունա կիտէրտի

Փագաթ Սլէքսիյոս պու թահգիրլերէ
 շիւքր իտուպ շիքեայէթ իթմէղտի զէրրէ
 հէր ճէվրէ թահամիւլ իյլէյուպ հէման
 կէօյիւս կէրէր իտի միսլի գահրիման

Քիմ օլտուղուն ասլա իթմէյուպ ըզհար
 մէշադգաթը շէքէր իտի չարնաչար
 Քրիստոսըն աշղըյըլա նաչարի
 շէքէրտի պու տէրտի պիլ իխթիյարի

Օրուճ թութուպ շէօյէ իքի կիւնտէ պիր
 եէմէք եէրսէ պիլէ օլ տախի նատիր
 իշթէ պու խայըրլը իչլերլէ հէման
 հըրսու հիտէթինտէն չաթլատը շէյթան

Պիչարէնին տէրտի պիր տէյիլ ֆագաթ
 կէօնակէօն տէրտլերի վար իտի հէյհաթ
 շէօյէ քի վալիտէ զէվճու բէտէրի
 կէօյլերի էօնիւնտէ կէօրիւս կէքսէրի

Չէքտիքլերի մէշադաթը կէօրիւրտի
 միհնէթլէ եիւրէյին եաղը երիտի
 վալիտէսի աղլար Սլէքսիյոս տէր
 սաչլարընը եօլար տիգլերին տէօյէր

Պունճա միւտէթ ունութմամըչ էվլատըն
արչա չըգարըրտը ահու Քէրիատըն
հէլէ օլ պիչարէ բէտերի տայլմ
միհնէթ քիւչէսինտէ օլմուշտը գայլմ

Կիճէ կիւնտիւղ տուրմազ ահ իտուպ աղլար
էվլատ աճըսըյա ճիյերին տաղլար
տէր քի Սլէքսիյաննու կէօղիւմին նուրի
սէվկիլի էվլատըմ գալպիմ սուրուրի

Էօլմէտէն ճէմալին պիր քէրրէ կէօրսէմ
կէօղ եաչըմը սիլսէմ միւրատէ էրսէմ
գիրա սէնտէն այրը պաչըմա ճիհան
պիլլահի գարանլըգ զընտան տըր զընտան

Պէտ պահտ կէլին տախի օլուպ պի գարար
պիւլպիւլ կիպի իլէմէքտէ ահու զար
պաչտան այաղտտագ գարէլէր կիյմիչ
էօքսիւղ դուզու կիպի պօյնունը էյմիչ

Քէտերինտէն կիւլ ճէմալի սարարմըչ
կիւյա սիննու սալի ալթմըչա վարմըչ
սէրվի գատի քիւթահ օլմուշ էյիլմիչ
պիչարէնին զամլէ պէլի պիւքիւլմիւշ

Ֆէրեատլէ տէյերէք եա՛ Սլէքսիյոս
վէրտիլի խաթէմի իլէր իտի բուս
տէրտի նէ սուչ իթտիմ նէյլէտիմ սանա
քիմ պու ճէֆալէրի իլէտին պանա

էյվահ պէնի հասրէթ նարինէ եագտըն
 պէոյլէճէ քիւշէյի զամտէ պըրագտըն
 կէլինն օլտուժ հէնուզ ինէլիմ պաշըմտա
 տուլ պըրագտըն պէնի պու կէնճ եաշըմտա

Գանտէսին էյ պէնիմ նագլը էֆէնտիմ
 էյ կէօղիւմին նուրի էյ տիլ բէսէնտիմ
 գանղը տիյար օլտու սէնին մէսքէնին
 գանտէ տիր էյ պիւլպիւլ աճէպ կիւլշէնին

Եօգսամը հագ սէնի եանընա ալտը
 պէնիմտէ հասրէթիմ մահշէրէ գալտը
 էյվահ պու իֆթիրագ եաման տըր եաման
 եանտըմ հասրէթինլէ զայրի էլ աման

Էկէր ազմի պէգա իթմիշէն պարի
 պէնիտէ նէզտինէ ալ էօմրիւմ վարի
 եօգ էկէր ալէմտէ սաղ իսէն հալա
 քէրէմ գըլ եիւզիւնի կէլ կէօսթէր պանա

Քեաշքի գանատլանըպ գուշ օլսամ ուշսամ
 պուլուպ սէնի տէրտի տէրունիմ աշսամ
 չիւնքի պու իֆթիրագ ճանըմա կէշտի
 պու խանշէր էօմրիւմին հասըլըն պիշտի

Մատէմքի պու իմիշ էֆքեարըն ճանըմ
 եա նիչիւն գանըմա կիրտին ճիվանըմ
 էյ վահ նէ թալիսիզ պէտպահա իմիշիմ
 տիւնեայա նէ գարա կիւնտէ կէլմիշիմ

Վալիտէսի իսէ կէլինէ խիթապ
 իտուպ պու սուրէթլէ իտերտի ճէվապ
 սէն զէվճինի պէն պիր տանէ օղլումը
 իթիրտիմ չէքերիմ իշպու գուլումը

Վալիտէլիք ներտէ զէվճէլիք ներտէ
 հիչ պէնզէմէզ պու տերտ պաշգա պիր տերտէ
 նէ կիւզէլ սէօյլէմիշ պու սէօզիւ պիր էր
 թաշլար օլմասընլար վալիտէ ախէր

Անը գուճաղըմտա պէօյիւթտիւմ իտի
 տիղիմ իւզէրինտէ ույութտում իտի
 կէթիրէնէ գատար օ չազէ էյ վահ
 նէլէր չէքաիմ նէլէր շահիտ տիր Ալլահ

Վալիտէլէր աղլար կէօղ եաշըն սիլմէզ
 վալիտէ օլմայան պու տերտի պիլմէզ
 գըզըմ պէնիմ տերտիմ սէնտէն պէշ պէթէր
 մէրհէմ գապուլ իթմէզ պու եարա ախէր

Իշթէ պու հալ իլէ գայնանա կէլին
 պիրի պիրլէրինէ ուզատըպ տիլին
 տերտու պէլա չէքմէք պապընտա հէման
 օլուրլարտը եէք տիկէլլէ իմթիհան

Պու զարիպ ըգապէթ սօնրատան էյ աիւ
 ֆէրեատու ֆիզանէ օլուրտը թէպաիւ
 եբիտի պիր աղըզ աղլարլար իտի
 Թանու ճիլէրլէրին տաղլարլար իտի

Ալէքսիյօս պու սէօղէրի տույարագ
սապրը եանար աղլար օլուրտը զէմնագ
Փագաթ եինէ քէնտին իթմէզտի պէյան
չիւնքի պէօյլէ իտի էմրի եարատան

Թահամիւլ իսթէրտի ալլահտան անճա
քէնտինի անլէրտէն իթմէք իչիւն իսվա
Փագաթ կիզլի կիզլի եանար աղլարտը
ահ իտէրէք զամ եիւքիւնի պաղլարտը



ԱԼԷՔՍԻԱՆՈՍԸՆ ՊԻՐ ՆԱՄԷ ԻԼԷ ՔԷՆՏԻՆԻ
ԸԶՀՈՐ ԻԹՄԷՍԻ ՎԷ ՊԱՏԷՀՈՒ ՎԷՓԱԹ
ԻՏՈՒՊ ՃԷՆՆԵԹԸ ԱԼԱՅԷ ՏԱԻԻԼ ՕԼՄԱՍԸ

Կըսսէտէն հիսսէ տիր իշպու հէքեայէ
տըգգաթ իտէն պունտան ալըր սէրմայէ
պիր ազիմ խազնէյէ մալիք օլուր օլ
Ալլահըն եօլունա սալիք օլուր օլ

Սէն տախի իպրէթ ալ պու հալտէն էյ տիւ
Փիքրին թէնվիր էյլէ կէլ օլմա զաֆիլ
հիքմէթի մէվլայը տայըմ ֆիքր էյլէ
պու կըսսէյլի միւտամ տիլտէ զիքր էյլէ

Կէօր քի նէլէր իտէր աշգը իւահի
 պախուսուս գուշանան իման սիւահի
 իշթէ Ալէքսիոս պու սիւահ իլէ
 շէյթանըն եիւղիւնէ վուրարագ սիլէ

Սապր իլէ Ալահտան լութփու ֆէյզ պուլտու
 իքի ալէմտէտէ մուազզէզ օլտու
 պունտա օլուպ տայըմ մաղհարը բաղպէթ
 հէմ տախի պէգատէ պուլտու սէլամէթ

Խիւտանըն աշգընա թէմայիւլ իթտի
 հէր ճէվու ճէֆայէ թէհամիւլ իթտի
 զէնկին իքէն ֆագըրլըղը իթիյար
 իտուպ օլ հալ իլէ գըլտը իֆթիխար

Բէտէրու մատէրի իչինտէ քէզա
 տուա իլէր իտի սըտգ ըլա մահզա
 մէրտիք իլէ ֆէտա իթտի էօղիւնի
 հէման ֆրիստոսըն թութտը սէօղիւնի

Պէօլէճէ շէյթանէ զալէպէ չալտը
 նամը աղիղիքլէ չօգ շէրէֆ ալտը
 թա քի լութֆ էյլէյուպ ճէնապը իխտա
 անա մէրհամէթին իլէտի իհտա

Պիը մէլայըգ կէճնտէրէրէք աղըպէթ
 աղիղի նէղտինէ իլէտի տավէթ
 թամ օթուզ տէօրթ սէնէ պու էթվար իլէ
 կէչէրտի էօմրիւնի ահու զար իլէ

Ճագաթ վագըթ կէլտի վատէսի տօլտու
 զիրա քի էմրի հագ եէրինի պուլտու
 պիր մէլայըգ կէլտի հասըլը քէլամ
 սէլամ վիրուպ սէօղէ էլէտի տէվամ

Չէշմին ըուշէն օլտուն եա Ալէքսիոս
 հագգա տուա իտուպ խաղը էլէ բուս
 էլթէ խիւտա սէնի էլէյօր տալէթ
 տուրմա պու տալէթէ էլէ իճապէթ

Պիւմիշ օլ քի շիւլէն տօլտու պատէհու
 հագգա թէշէքքիւրլէր իտէ կէօր եահու
 ճէննէթը ալատէ հաղըր տըր եէրին
 զայրի նէղալինատէսին հէպ աղիզլէրին

Կէլէն ճումա կիւնի հէման հաղըր օլ
 լութֆը ինայէթի հագգա նաղըր օլ
 թէն եիւքիւնի թէրք էլէտաէ գուրթուլ սէն
 զայրի իսթիրահաթ էլէ փէյլ պուլ սէն

Աղիզ մէլէք պունը տէյիպ զայպ օլտու
 աղիզին օտասը նուր իլէ տօլտու
 օլտէմ Ալէքսիոս սըտգու սէպաթլէ
 տէրագապ տուայէ պաշլատը շէօլէ

Տէտի եա իլահի խալլաղը ճիհան
 թէշէքքիւրլիմ նա՞սըլ իտէյիմ պէյան
 պէնի պու շէրէֆէ նայիլ էլէտին
 իսթիյարըմ իլէ սայիլ էլէտին

Սապրու շէքիպ վերտին պէն իքէն աճիզ
 պու կիւնահքեար դուլըն էլէտին ազիզ
 պու Քանի ալեմտէն դուրթարտըն պէնի
 ճանըմը սաղ գօյուպ մահվ իթտին թէնի

Պատէհու ուշաղը չաղըրտը օլ տէմ
 բէճայըլա իսթէտի քեաղըտ վէ գալէմ
 հէման բէտէրինէ եաղտը պիր նամէ
 անը թէքրար սալտը աէրտու ալամէ

Տէրտի եա սէվկիլի ազիզ բէտէրիմ
 պատիլի հայաթըմ ճանըմ ճիլէրիմ
 պէնիմ սէնին օղլուն Սլէքսիյանոս
 հիւրմէթլէ իտէրիմ էլլէրինի բուս

Վագաա չօգ էղապ վերտիմ պէն սանա
 քէրէմ գըլ էֆէնտիմ աֆֆ էյլէ պանա
 պունճա դէման սանա դան եաշ տէօքտիւրտիւմ
 սայքի ճանու ճիլէրինի սէօքտիւրտիւմ

Լաքին նէ եաբայըմ պէօյլէ տիր թագտիր
 հիշ թագտիրի խիւտա օլուրմը թաղէիր
 զայրի գընամասըն պէնի պաղըսը
 պէօյլէ իմիշ պու անլըմըն եաղըսը

Պէն քէնտիմի հագգա վերմիշտիմ չիւնքի
 պու եիւղտէն միւրատա *էրսիշտիմ չիւնքի*
պու սէպէպլէ թէրքը տիյար էլլէտիմ
 պըրաղըպ խանէմի Քիրար էլլէտիմ

Սէնտէ աննէճիյիմ կէօղիւմին նուրի
սէպէպի հայաթըմ գալպիմ սուրուրի
սանա տախի իթտիմ չօգ ճէվրի ճէֆա
էվլատ կիպի իյլէմէտիմ հիշ վէֆա

Կիճէ կիւնտիւզ սէնի բէք չօգ աղլաթտըմ
տիղլէրին տէօյտիւրտիմ ճանըն տաղլաթտըմ
վէրտիյին էմէյի հէլալ իթ պանա
պու աըր աննէճիյիմ նիյաղըմ սանա

Սիղէ ճէվր իյլէմէք տէյիւտի Ֆիքրիմ
վէֆա իթմէք իտի պիլլահի զիքրիմ
լաքին չի ֆայտէ քի շօլ հիւքմի գատէր
պէնի սիգտէն ճիւտա իյլէտի ախէր

Սէն տախի սէվկիլի զէվճիմ գըլ քէրէմ
պանա շէթմու սիթէմ իյլէմէ պիրտէմ
սէնինտէ գատէրին պու եիւգտէն իմիշ
հագ սէնի ազիլլիյէ նասպ իթմիշ

Պատէզին ահ իտուպ զար իթմէ սագըն
թէշէքքիւրլէր իտուպ հագգա օլ եագըն
պէնիմ իչիւն զար իտուպտա աղլամա
մաթէմ իտուպ գարէլէրի պաղլամա

Պէօյլէ հիւքմ էյլէմիշ ճէնապը ալլահ
ահրէթ *իյրէ գալուշուրուզ ինչալլահ*
սէնի գըղգարընտաշ իթիխաղ իթտիմ
պու խուսուստա հագգա չօգ նիյաղ իթտիմ

Մէվլա նիյազըմը իյլէտի գապուլ
 իթտի սէնի հէման պէն սաղ իքէն տուլ
 մուհապէթ նարինէ ճիյերին եագտըն
 զէհատէթ զէնճիրին պոյնունա թագտըն

Լութֆու քերէմիյլէ ճէնասլը եէզտան
 վէֆաթըմ կիւնիւնի իյլէտի պէյան
 իմաի հէլալ իթտիմ պէն սիղէ մատէմ
 սիղտէ պանա հէլալ իտին հէմանտէմ

Սանա վալիտէմէ տա'ի հաքէզա
 քէտէրիմէ տօսթլարըմատա մահզա
 քէմալի շէվգ իլէ իտէրիմ սէլամ
 հագգա ըմմարլատըմ սիզի վէսսէլամ

Էյ սէվկիլի եպէվէյնիմ էլվէտա
 էյ հէմշիրէմ նազէնիյնիմ էլվէտա
 իշթէ սէօղիւմ պիթտի զիրա գարշըմտա
 հագգըն մէլայըգը տուրույօր հաթա

Պու մէքթուպը եագըպ իյլէտի խիթամ
 գաբատը կէօղիւնի հատըլը քէլամ
 վէֆաթ իթմիշ իտի Սլէքսիյանուս
 կէօղիւնմիւշ կէօղիւնէ պիզզաթ Քըրիստուս

ԱԶԻԶ ԱԼԼԵՐՍԻՅԱՆՈՍԸՆ ՃԷՆԱԶԷ ԱԼԱՅԸ

ՎԷ ՎՈՒԳՈՒ ՊՈՒԼԱՆ ՀԱԼԼԷՐ

Իշթէ պու վէչհ իլէ օլ զաթը էքրէմ
 օլ նէֆսի մուգատտէս ազիզ միւհթէրէմ
 մահլա հագտան օլմագ իչիւն ալամէ
 էլինտէ օլարագ եազտըղը նամէ

Բուհը բագըն հագգա իյլէտի թէսլիմ
 պու հալ ուշագլար օլմատը մալիմ
 կէօյսիւ իւղէրինէ էլին վազ իթմիշ
 ազիզ ճանը սէմթի խիւտայա իթմիշ

Կէօզլէրի գաբալը սանքի ույուեօր
 ույգուսընտա իսթիրահէթ պուլուեօր
 պիր խասըրըն իւղէրինտէ եաթարտը
 եազտըղը մէքթուպը էլտէ թութարտը

Օտանըն իչինտէ զայէթլէ կիւղէլ
 պիր լաթիֆ գօգու տըր պիւրիւմիշ էզէլ
 օլ գօգույը ալան սանմա օսանըր
 ստէթա քէնտինի կիւլչէնտէ սանըր

Հէմ տախի ճէսէտի նուրլէ միւնէվլէր
 ալէվլէր իչինտէ սանըրսըն ախէր
 անըն չիւն օլմատը պու հալ աշիքեար
 վէլաքին քիմսէլէր տէյիլ խապէրտար

Չիւնքի ազիզ մէթրուք գալըս տայիմա
 կիւնէրէն եալընըզ հեմ թէքու թէնհա
 ուշագլար պու սըրրա էրմէզլէր իտի
 նիչէ միւտէթ անը կէօրմէզլէր իտի

Փագաթ պու միւշէրրէֆ պու ճիամի թահիր
 պագ քի նէ հալ իլէ օլունտու զահիր
 պիր ազիմ մուճիզէ օլունուս պայան
 իշպու քէյֆիյէթի իլէտի պէյան

Շէօյլէ քի պաշ բաթրիգ պատարագընտա
 օն իքի առաքեալ քիլիսասընտա
 կէօզէ կէօրիւնմէյիպ պիր մէլէք ախէր
 ճիւմլէսինէ վէրտի պու հալի խապէր

Եանի ազիզ խորան իչինտէն նակեան
 պիր սէտա կէլէրէք խալգ օլտու ալեան
 պու սէտայը հէր քէս տույտու աշիքեար
 օլ անտէ իթտիլէր թէօվպէ իսթիղֆար

Եանի օ սէս իթտի պու սէօզէ աղազ
 քի էյ շաշգըն ահմագ էյ խալգ պէյնամազ
 եւփիմիեանոսըն էվինտէ պիր զաթ
 իքի կիւնտէն պէրի իթմիշ տիր վէֆաթ

Բուհը բագը անըն օլունտու գապուլ
 ալլահըն սէվտիյի պիր գուլ իտի օլ
 պու շէհիրտէ անտէն զահիտ քիմնէ եօգ
 էհլի սէվապ հեմ բէրհիղքեար լութֆը չօգ

Նէչէ միւտէթ չէքտի տիւնեա ճէֆասըն
 կերէք կայրի սիւրէ ճէննէթ սէֆասըն
 ճէսէտի նուր կիպի բարլայօր անըն
 տուրմայըպ հէման օլ չէֆահաթքեանըն

Ճէսէտինի քիլիսայէ կէթիրին
 օլ միւպարէք նաչէ զիյպու ֆէր վէրին
 նաչը քիլիսատէ օլմալը մէտֆուն
 քի մուճիզէ զահիր օլա կիւն պէ կիւն

Պու սէօզլէրի տույուպ ահալի ծիւմլէ
 կերիֆթարը հայրէթ օլտուլար շէօյլէ
 բաթրիքլէ պէրապէր դըրալտա հէման
 պու զարիպ ահվալէ օլարագ հայրան

Եւփիմեանոսըն էվինէ շիթապ
 էյլէյիւպ վարտըլար շէօյլէ տէրագապ
 իթտիլէր օլ բիրի պու սըրրա ալեահ
 օլ տախի տէրունտէն չէքէրէք պիր ահ

Ճիւմլէ մէյթին օտասընա կիրտիլէր
 կէօզլէրիլէ մուճիզէյի կէօրտիլէր
 Եւփիմեանոս իշին քիւնհինէ էրիւպ
 ճէսէտին էլինտէ պիր մէքթուպ կէօրիւպ

Տէրագապ էյիլտի մէքթուպը ալտը
 ֆագաթ օգույունճա պայըլա գալտը
 կիւճ հալ իլէ այըլթտըլար օլ բիրի
 ճէսէտին իւսթիւնտէն ալտըլար պէրի

Նուր իլէ միւլէմմա աղիղին թէնի
 աթէշտէ եանըյօր սանքի պէտէնի
 սիյմասընտա զահիր օլմուշ շէրաֆէթ
 տուտաղը իւսթիւնտէ խէնտէյի իղղէթ

Զէվճի վալիտէսի տախի տույտուլար
 մէյթին օտասընա վասըլ օլտուլար
 պաշլատըլար անլէր տախի ֆէրեատէ
 ահու նալէլէրի հատտէն զիյատէ

Խանէնին իչինտէ գօբտու գըլյամէթ
 սանքի մահշէր եէրի օլտու ագըպէթ
 միւմքիւն տէյիլ պունը թարիֆ իյլէմէք
 եալընըղ օգուեան ֆիքը իթսէ կէրէք

Եւփիմեանոս էվէլ վարըպ տիղ շէօքտի
 բուս իտուպ ճէսէտի կէօղ եաշը տէօքտի
 տէտի Սլէքսիյոս սէվկիլի օղլում
 պու բիւլիք հալիմտէ պիւքիւլտի գօլում

Թագէլէնտի եիւրէյիմին եարէսի
 պու եարէնին արթըղ օլմաղ չարէսի
 պու միւշկիւլ աճըյա թահամիւլ օլմաղ
 պու տէրտտէն էվլատըմ քիմսէ գուրթուլմաղ

Եավրում պունճա վաղըթ խանէմտէ իքէն
 խապէրտար օլմատըմ զաֆլէթ իլէ պէն
 էյվահ պիր տիլէնճի կիպի եօլ թուլթուում
 էօղ էվլատըմ օլտուղունը ունուլթուում

Եավրուճաղըմ սէնի տէրք իտէմէտիմ
 էվլատըմ օլտուղուն ֆէրք իտէմէտիմ
 եապանճըլար կիպի իյէտիմ նազար
 էլիմէ քէնտիմի իյէտիմ նաչար

Մէկէր ճիյէր բարէմ էվլատըմ իմիշ
 թէսէլլիյի գալլի նաչատըմ իմիշ
 հարամ օլտուն պանա զայրի պու ճիհան
 քէրէմ գըլ ալ պէնի եանընա հէման

Վալիտէսի տախի ահու ֆէրեատէ
 պէտ իյէտի շէօյլէ հատտէն զկյատէ
 տէտի պիր տանէճիք եավրումտան էյ վահ
 պունճա վազըթ ապլա օլմատըմ ալեհահ

Վալիտէլիք հըստիյաթըն գայպ իթտիմ
 պու իսմի շէրիֆէ մէկէր այպ իթտիմ
 թանըմատըմ պէնտէն տօղան էվլատը
 վալիտէ օլմատըմ պէլքիտէ տատը

Էյվահ պիր տիլէնճի զանն իթտիմ սէնի
 իշթէ պու տէրտ ախէր էօլտիւրիւր պէնի
 զայրի սէնսիղ եաչայամամ էվլատըմ
 ալ պէնի եանընա էյլէ իմտատըմ

Կէօզլէրի եաշ իլէ օլուպ մալիտէ
 տիլլէրին տէօյէրտի սեֆիլ վալիտէ
 էվլատը իւսթիւնէ տիւշիւպ պայըլտը
 աղլատը սըզլատը բէք կիւճ այըլտը

Ձեզնէսիտէ պիր թարափտան ահ իտուպ
տուտի ահլա շարխը սիմսիյահ իտուպ
տէտի էյ վահ հէզարան ափսուս
եա պէնիմ սէվկիլիմ Ալէքսիյանոս

Պէնիմ շէրան զէվճիմ էֆէնտիմ իքէն
սէնի պիր տիլէնճի զանն իտէրտիմ պէն
ափսուս խաթա իթտիմ իշլէտիմ կիւնահ
եէրի տիր իտէրսէմ մահշէրէտէք ահ

Խըտմէթ իտուպ միւրատըմա էրմէտիմ
էլիմ իլէ պիր սու պիլէ վէրմէտիմ
պու խաթա աղըր տըր պէնիմ էօզիւմէ
մահշէր կիւնի անը վուրմա եիւզիւմէ

Սէնտէն եատ օլալը սէվկիլի զէվճէմ
ֆէրեատ իլէ կէչտի կիւնտիւզլէ կիճէմ
անըն իշլէն պու տըր նիյաղըմ սանա
սէվկիլի մէլէյիմ աֆֆ էյլէ պանա

Պու սէօզլէրի սէօյլէր իքէն պիչարէ
ճանու ճիւէրինի գըլտը սատ բարէ
սաչլարըն եօլարագ էֆղան իյլէտի
կէօրէնլէրին ճանըն բիւրեան իյլէտի

Բէտէրլէ վալիտէ զէվճէսի թէքրար
հիւզնի էլէմ իլէ օլուպ պիգարար
օլ ազիզ ճէսէտի իտուպ տէրաղուշ
բուս իթտիլէր շէօյլէ պիագլու պիհուշ

Պատէհու բաթրիզէ գըրալ կիւճպէլա
անլէրի թէսէլլի իտուպ տայիմա
տէտիլէր շիւքը իտին բապպիյէ հէման
զիրա հիքմէթինի իլէտի պէյան

Չիւնքի սիզտէն տողան պու զաթ բիւր շէրէֆ
կէօյմիւշ աղիղլէրէ իտիլտի խէլէֆ
պուճը ֆիքը իլէյուպ իֆթիխար իտին
զիքրի գալպինիղէ եատիկեար իտին

Անլէր պու սէօղլէրի տինլէյուպ նաչար
թէսէլլի օլտուլար կիւյա պիր մըգտար
լաքին եիւրէքլէրի հէպ գան իչինտէ
կէօղլէրի հիւզն իլէ կիրեան իչինտէ

Ճէսէտի գալտըրուպ նասըլսա օլ ան
քիլիսայէ կէօթիւրտիլէր շատիւման
էթրաֆընտա մումլար եանտը սէրասէր
էօտ աղաճը քիւնլիւք ասըլպէնտ թիւթէր

Սապահատագ տուա նիյազ գըլընտը
գուտսը իլահիյէ աղազ գըլընտը
կիճէ սիւպհէ գատար չալընըր շանլար
պէգատէ սէլլինիր օլ աղիզ ճանլար

Էրթէ կիւնի սապահլէյին էրքէնտէն
թէճէմիւլ իլէյուպ ահալի պիրտէն
քիլիսանըն տէրունինտէ տօլտուլար
կէօրիւպ աղիզ թէնի խուրրէմ օլտուլար

Գուտտաօր շէրիֆէ պաշլատը բաթրիք
 սարկաւադլար եպիսկոպոսլար պիրիք
 գուտտաս խիթամընա գատար ճէմլյէթ
 իթտիլէր ըզհարը հիւզնի նէտամէթ

Բէտէրի ղէվճէսի հէմ վալիտէսի
 խատէմէկեան խըտմէթքեարան ճիւմլէսի
 վարըպ քիլիսատէ հազըր օլտուլար
 օլ ազիմ ղիյնէթէ նազըր օլտուլար

Պիր կիւմիւշտէն սանտըգ եարըպ միւսէննա
 ալթունլա միւզէյեէն բէք կիրան պահա
 գօյտուլար սանտըզըն իչինէ մահզուզ
 միւպարէք ճէսէտի իթտիլէր մահֆուզ

Նուրլա տօլտու քիլիսանըն տէրունի
 միւճիզէլէր իճրա օլտու օլ կիւնի
 միւպարէք ճէսէտտէն կիւզէլ գօգուլար
 քիլիսա իչինտէ օլտու ինթիշար

Էմր էյէտի գըրալ խազնէ աշըլտը
 ֆազըր ֆուգարայա ալթուն սաշըլտը
 ֆուգարանըն գալպի շատիւման օլտու
 սուրուրտան կէօզլէրի հէպ կիրեան օլտու

Իսմին եատ իտէրէք ճիւմլէսի շէօյլէ
 բահմէթ օգուրլարաը իհթիրամ իլէ
 Ալէքսիոս նամը ինթիշար օլտու
 ճիւմլէնին գալպինտէ եատիկեար օլտու

Քիլիսա այլնը պիթտիքատն սօնրա
 ճէնաղէ ալայը իտիլտի իճրա
 միսլի կէօրիւլմէմիշ պիթ զիյնէթ իլէ
 միւպարէք ճէսէտի բիւր հիւրմէթ իլէ

Շէհրին տէրունինի տօլաշտըրտըլար
 թէքրար քիլիսայէ ուլաշտըրտըլար
 էօնտէն խաշալէմլէր գպիրլէր ումում
 սօնրա սարկաւաղլար էլլէրինտէ մում

Սրգատան բարաղլար շէօյլէ սէրաբա
 իքի կէչէլէտի օլարագ հէմբա
 սօնրա տախի ճիւմլէ եէպիսկոպոսլար
 տախի էլլէրինտէ սիմ գաւաղանլար

Պրգասընտան բազրիգ էլինտէ ասա
 բուհանի էլպիսէ իյլէյուպ իքսա
 պուխուրտան թութանլար տախի սէրասէր
 ահալի իւթիւնէ կիւլ սույը սէրէր

Խընճա խընճ ահալի պինլէրճէ ասիէր
 բիյատէ սիւվարի ճիւմլէ պէրապէր
 շէօյլէ թագսիմ օլուպ հէր իքի եանէ
 սարմըլար թագուտը միսլի բէրվանէ

Իշթէ պէօյլէ ալայ իլէ պիթէքրար
 ուլու քիլիսայէ տախիլ օլտուլար
 շիւնքի գըրալ էմր իյլէյուպ մահէզա
 բաթրիք տախի բէյին վէրմիշտի քէզա

Եանկյա միւսպարէք ճէսէտ եէտի կիւն
 դալտը քիլիսատէ քի խալգտա պիւթիւն
 էյէտիւէր կիճէ կիւնտիւղ զիյարէթ
 տիւէտիւէր օլ ազիզտէն շէհատէթ

Սըտգու իման իլէ օրուճ թու.թտուլար
 եէմէյի իշմէյի հէպ ունու.թտուլար
 բաթրիբտէն խուսուսի ալարագ իզին
 բուս իթտիւէր թապուտընը ազիզին

Քիլիսատէ ճէսէտ եէտի կիւն դալտը
 պէօյէճէ հէր քէստէ միւրատըն ալտը
 շիֆասընը պուլտու հաստալար սաղլար
 մահզուղ օլուպ հէմ կիւլէրտէ հէմ աղլար

Պու մուճիղէ շույու պուլտու հէր թարաֆ
 հէրքէս կիւնահընը իթտի էյթիրաֆ
 թէօլպէ թէօլպէ տէյուպ իսթիզֆար
 էյէտիւէր պէօյէ բիւշմանլըզ ըզհար

Օլ եէտի կիւն միւտէթ պուլունճա խիթամ
 ճէմ օլուպ բուհպանլար հասըլը քէլամ
 թէքրարէն պիր ալայ թէշքիլ իթտիւէր
 ահալէյէ մէզարլըզա կիթտիւէր

Սնտէ տէֆն օլունտու օլ ազիզ ճէսէտ
 օլ զաթէ մէլէքիւէր էյէտի հասէտ
 թօբրաղըն իշինտէ օլունտու նիհան
 ֆադաթ նամը խալգա պէյան տըր էլան

Մէզարընտան տախի նիչէ միւճիզաթ
 զահիր օլուպ խալգը իյլէտի իտքեաթ
 քի պու ազիզ հագգըն սէվտիյի իտի
 հէմ իւնսու մէլէյին էօվտիյի իտի

Մէզարընը իյլէյէնլէր զիյարէթ
 տէրտլէրինէ տէվա պուլուպ ագըպէթ
 ճանու տիլտէն խալգա շիւքիւր իթտիլէր
 պէօյլէ բահի հագըգաթա կիթտիլէր

էպէվէյնի տախի զէվճի բագիզէ
 հէպ վագըֆ օլարագ պու կիզլի բագէ
 սէվինէրէք չօգ թէսէլլի պուլտուլար
 թէրք իտուպ մաթէմի խէնտան օլտուլար

Թէրքի տիւնեա օլուպ զէհատէթ իլէ
 կիճէ կիւնտիւզ հագգա իպատէթ իլէ
 էօմիւրլէրի պուլտու պէօյլէճէ խիթամ
 ազմի պէգա իյլէտիլէր վէսսէլամ

Թարիխի իսանըն տէօրթ եիւզ ծնունտա
 Մարկիանոս նամ բաթրիյին կիւնիւնտէ
 Օնօրիօս խրէրաթօր իտի օլ զէման
 քի պու ալալ շայի օլունտու հէր եան

Իշթէ թամ օլ թարիխտէ վէլհասըլ
 օլտու Սլէքսիյոս ճէննէթէ վասըլ
 խըրիթիյան քիլիսասը եէք ճիհէթ
 ազիզին նամընա իյլէյուպ հիւրմէթ

Էֆալը բազինէ օլարագ մայիլ
 ազիզէր սիւքինէ էյլէտի տախիլ
 պիզ տախի հէր սէնէ նամու շանլարըն
 եատ իտէրէք շատ իտէրիզ ճանլարըն

Պունլար իքի զաթ տըր պիրի Գըրաբօս
 պիրի տախի մալիւմ Ալէքսիյանոս
 պու ազիզէր իթիյարի օլարագ
 ճամէյի զիյնէթին իտուպ շաքի շագ

Թէրքը սէրվէթ իտուպ քեամիլ օլտուլար
 հիւրմէթը Իսայէ նայիլ օլտուլոր
 ն'օլտուղուն պիլտիլէր Փանի ճիհանըն
 դաֆասըն էզտիլէր տախի շէյթանըն

Շատ օլտուն ըուհէրի տայիմիւզ զէման
 շէֆահաթ իթսինլէր պիզլէրէ հէր ան
 թաքի պիզտէ օլուպ պիր Փէյզէ մալիք
 անլէրին ըահինէ օլալում սալիք

Իշթէ պու հէքեայէ եազըլլպ էնճամ
 խիթամ օլտու պիթտի հասըլը քէլամ
 պիր թանէ սաթըն ալ էյ զաթը շէրիֆ
 եազան զաթը տախի իտէ կէօր թալթիֆ

ՄՈՒԽԹԱՍՍՐ ՏՈՒԱ ՎԷ ՆՍՍԻՀՍԹ

Յինչէ էյ սեվկիլի աղից պիրատէր
 իշպու հէքեայէ յի օգույուպ ախէր
 պագ քի իպրէթ ալասըն անտէն
 եանիյա թօբլայըպ ճէվահիր քեանտէն

Պունտա իրչատ հէմ ահրէթտէ տախի շատ
 օլասըն հագ սանա իյլէյէ իմտատ
 խայըր ամէլլէրտէն կէրի տուրմա սէն
 պէյհուտէ սէօլլէրէ գուլագ վուրմա սէն

Յըգարայա սատագա վէր ամիլ օլ
 ճէհալէթի թէրք իյլէտէ քեամիլ օլ
 էմրի հագգը ֆիքը էյլէ քի պիր զէման
 աղիզ ճանըն թէսիիր իթմէսին շէյթան

Իրտա սէնի զամտէն ազատ էյլէյէ
 իքի ալէմտէ տէ տիլչատ էյլէյէ
 լութֆու քէրէմիլլէ ըապպիւլ ալէմիյն
 հըֆլ էյլէյէ սէնի քէտէրտէն ամին :



İBB Atatürk Kitaplığı



* 1 4 0 5 6 3 *

Փեյաթը զուրուշ

Տիվանչէյի նամիյի մէրհում	2
Աթը լեզուեան բանարան	2
Պարան Շուպլան երկու հատոր	3
Գարնավալ զօգօղլարը	2
Ալէքսիանոս	2

Պայտէ մուհարրէր քիթապլար չարսուլի
 քէպիրտէ Բէրտահճը խան զօգազընտա սաթըլը
 աըզը կիպի մէզըլուր տիւքեանտա եէնի վէ է կի
 քիթապլար տաթի ալընըպ սաթըլըր